



Treaty Series No. 6 (1947)

Protocol for the Prolongation of the
European Coal Organisation Agreement
of 4th January, 1946

London, 12th December, 1946

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs
to Parliament by Command of His Majesty*

LONDON
HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

ONE PENNY NET

Cmd. 7041

PROTOCOL FOR THE PROLONGATION OF THE EUROPEAN COAL
ORGANISATION AGREEMENT OF 4TH JANUARY, 1946

London, 12th December, 1946

WHEREAS Article 10 of the Agreement for the Establishment of the European Coal Organisation, signed in London on 4th January, 1946,⁽¹⁾ provides that the Agreement should be for an initial period of one year, and whereas it is the desire of member Governments to prolong its operation, it is agreed as follows:—

1. The Agreement shall continue in force as between the signatories of the present Protocol for a further period of one year from 1st January, 1947, subject to the right of any member Government to withdraw from the Agreement after giving, to the Government of the United Kingdom, three months' notice of their intention to withdraw.
2. In the event of a new organisation being constituted on the initiative of the United Nations for the purpose of dealing with problems relating to fuel and power, the parties to this Protocol will consider among themselves what steps should be taken for the transfer of the functions, assets and liabilities, personnel and archives of the European Coal Organisation to the new organisation and for the termination of the Agreement.
3. This Protocol shall remain open for signature until 31st December, 1946.

Done in London the 12th day of December, 1946, in a single copy which shall be deposited with the Government of the United Kingdom and of which certified copies shall be communicated to all signatory Governments.

For the Government of Belgium:

MAX BUYSE.

For the Government of Czechoslovakia:

B. MESSANY.

For the Government of Denmark:

ANTHON VESTBIRK.

For the Government of the French Republic:

GUERONIK.

For the Government of Greece:

B. MOSTRAS.

For the Government of Luxembourg:

L. CLASEN.

For the Government of the Netherlands:

E. MICHIELS VAN VERDUYNEN.

(¹) "Treaty Series No. 1 (1946)," Cmd. 6732.

PROTOCOLE RELATIF À LA PROLONGATION DE L'ACCORD DU
4 JANVIER 1946 PORTANT CRÉATION DU COMITÉ EUROPÉEN
DU CHARBON

Londres, le 12 décembre 1946

CONSIDÉRANT que l'article 10 de l'Accord portant création du Comité Européen du Charbon, signé à Londres le 4 janvier 1946, prévoit que l'Accord aura une durée initiale d'une année, et considérant que les Gouvernements-membres ont le désir d'en prolonger la validité, les soussignés sont convenus de ce qui suit :

1. L'Accord restera en vigueur entre les signataires du présent Protocole pour une nouvelle période d'une année à compter du 1^{er} janvier 1947, sous réserve du droit de tout Gouvernement-membre de dénoncer l'Accord en donnant au Gouvernement du Royaume-Uni un préavis de trois mois.

2. Dans le cas où un nouvel organisme serait constitué à l'initiative des Nations Unies pour traiter des problèmes relatifs au charbon et à l'énergie, les signataires du présent Protocole examineront entre eux les mesures à prendre pour le transfert des fonctions, de l'actif et du passif, du personnel et des archives du Comité Européen du Charbon au nouvel organisme et pour mettre fin à l'Accord.

3. Le présent Protocole restera ouvert pour signature jusqu'au 31 décembre 1946.

Fait à Londres le 12 décembre 1946, en un seul exemplaire, qui sera déposé dans les archives du Gouvernement du Royaume-Uni, qui en remettra des copies certifiées conformes à tous les Gouvernements signataires.

For the Government of Norway:

JOHAN MELANDER.

For the Government of Poland:

C. ALEXANDROWICZ.

For the Government of Sweden:

For the Government of Turkey:

I. SADI KAVUR.

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland:

O. G. SARGENT.

For the Government of the United States of America:

W. J. GALLMAN.

LONDON

PRINTED AND PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased directly from H.M. STATIONERY OFFICE at the following addresses:

York House, Kingsway, London, W.C.2; 13a Castle Street, Edinburgh 2;

39-41 King Street, Manchester 2; 1 St. Andrew's Crescent, Cardiff;

80 Chichester Street, Belfast;

or through any bookseller

1947

Price 1d. net